

Informacije o hapšenju i istražnom pritvoru

U ovoj brošuri možete pročitati o najvažnijim pravilima koja važe za uhapšene i osobe u istražnom pritvoru. Ako želite saznati više, možete posuditi pravila i zakone kod osoblja. Isto tako možete uvijek pitati osoblje ako ste u nedoumici oko bilo čega.

Hapšenje

1. Privođenje pred sudiju (preliminarno saslušanje)

Uhapšeni ste. Ako niste pušteni na slobodu u roku od 24 sata, morate se privesti pred sudiju. Sudija vas može osloboditi, odlučiti da se pritvor produži do 3 puta 24 sata, ili odlučiti da morate u istražni pritvor.

2. Advokat/branitelj

Policija će vam dati uputstvo o mogućnosti kontakta s advokatom. U vezi sa preliminarnim saslušanjem mora vam se dodijeliti advokat kao savjetnik za vašu odbranu.

3. Produženje pritvora

Ako sudija odluči da vam se pritvor produži, morate se ponovo privesti na sud najkasnije u roku od 3 puta 24 sata nakon preliminarnog saslušanja. Sudija će zatim odlučiti da li ćete biti pušteni na slobodu ili ćete biti poslani u istražni pritvor.

4. Izolacija

Policija može odlučiti da morate biti izolovani od ostalih zatvorenika za vrijeme pritvora, te da ne možete imati kontakt s drugim zatvorenicima.

5. Stranci

Policija će vam dati uputstva o vašem pravu da stupite u kontakt s ambasadom svoje zemlje ili konzulatom.

Osoblje će pozvati prevodioca ako je neophodno i praktično moguće.

6. Policija

Policija vam može pobliže objasniti pravila koja važe tokom perioda vašeg zatočeništva. Osoblje će vam pomoći da stupite u kontakt sa policijom, ako to želite.

Istražni pritvor

7. Branitelj

U vezi sa preliminarnim saslušanjem dodijeliće vam se branitelj. Imat ćete mogućnost da razgovarate sa svojim braniteljem prije saslušanja na sudu.

8. Rok za pritvor

Ako se odluči da morate ići u istražni pritvor, sudija će odrediti rok u kojem se vaš pritvor ponovo mora razmatrati od strane suda. Rok može biti najduže 4 sedmice. Vi ne morate biti prisutni u sudnici kad sudija odlučuje da li se vaš pritvor treba produžiti. Sudija ipak može zahtijevati vaše prisustvo.

9. Izolacija

Sudija može odlučiti da se morate izolovati od ostalih zatvorenika. Ako ste izolovani po odluci suda, imate u širem obimu mogućnost posjete. Ipak, za više detalja pogledajte u nastavku pod naslovom Kontrola posjete i pisama.

10. Žalba

Na odluku sudije o određivanju pritvora i o bilo kakvom nalogu za samicu možete se žaliti višem sudu. Vaš branilac će vam dati bliža uputstva o tome.

11. Kontrola posjete i pisama

Policija može odlučiti da ne možete primati posjete, ili da se vaše posjete moraju kontrolisati. Tada možete tražiti da se odluka policije podnese sudu. Policija isto tako može odlučiti da se vaša pisma moraju kontrolisati. Ako policija zadrži vaša pisma, odluka o tome se odmah mora podnijeti sudu.

Imate prvo na posjete i razmjenu pisama sa svojim braniteljem bez kontrole. Isto tako imate pravo na nekontrolisanu razmjenu pisama sa sudom, ministrom pravosuđa, generalnim direktorom Zatvorske uprave, područnim upraviteljem i Parlamentarnim ombudsmanom. Za razmjenu pisama sa određenim drugim javnim službama vrijede posebna pravila. Pitajte osoblje ako je potrebno.

Pritvor može takođe, odlučiti da se vaše posjete i pisma moraju kontrolisati, na primjer, da bi se spriječilo krijumčarenje u i iz pritvora. Pogledajte u nastavku pod Pravila, zahtjevi i zabrane.

12. Telefonski pozivi

U principu nemate mogućnost za vođenje telefonskih razgovora. U nekim slučajevima se ipak može dobiti dozvola za poziv, na primjer ako je u pitanju hitan slučaj. Ako želite zvati svog branitelja, pritvor će vam po pravilu dati dozvolu.

Kažnjivo je imati mobilni telefon u pritvoru. Isto tako je kažnjivo, ako vaši prijatelji ili porodica imaju mobilni telefon sa sobom, kada vas posjećuju u pritvoru.

13. Stranci

Policija će vam dati uputstva o vašem pravu da stupite u kontakt s ambasadam svoje zemlje ili konzulatom.

Osoblje će pozvati prevodioca ako je neophodno i praktično moguće.

14. Pravila, naredbe i zabrane

Imate pravo da vidite šta stoji u pravilima Danske zatvorske uprave i u Europskim zatvorskim pravilima, kao i koja posebna pravila ima pritvor.

Alkohol i opojna sredstva su zabranjeni. Isto važi za lijekove koji nisu odobreni od liječnika.

Kažnjivo je bježati iz pritvora.

Osim toga se morate povinovati važećim pravilima i zahtjevima i zabranama osoblja. Pravila stoje u kućnom redu pritvora. Ovdje možete takođe pobliže pročitati o praktičnim stvarima, kao npr. mogućnost kupovine potrepština, vrijeme posjeta i isporuka osobnih stvari. Na sljedećim stranicama možete pročitati neke od najvažnijih pravila boravka.

15. Osobna i socijalna pomoć

Danska zatvorska uprava i služenje uvjetne kazne vam mora pomoći da se ograniče poslovne, socijalne i osobne negativne posljedice, koje mogu nastati u vezi sa hapšenjem ili istražnim pritvorom.

Posjetiće vas socijalni savjetnik, koji će vam u saradnji sa osobljem u pritvoru pružiti pomoć i upute. Sa osobljem u zatvoru i socijalnim savjetnikom možete razgovarati o svojim osobnim problemima, te osobnim i socijalnim problemima svoje porodice.

Ako vam treba druga posebna pomoć, možete stupiti u kontakt sa nastavnikom, svećenikom, medicinskom sestrom, liječnikom ili drugima. Pitajte osoblje ako je potrebno.

16. Hrana i piće

Dobićete ponudu za hranu i piće od strane pritvora. Liječnik može iz zdravstvenih razloga propisati posebnu prehranu. Ako ste vegetarijanac ili ako iz religioznih razloga imate potrebu za posebnom prehranom, ti zahtjevi će se ispoštovati. Pitajte osoblje u odjeljenju ili eventualno svećenika.

Preko pritvora možete kupiti obične potrepštine kao što su novine, duhan i hrana. Razgovarajte sa osobljem ako je potrebno.

Vaši rođaci ili neko drugi vam ne smiju donositi potrepštine.

17. Pušenje

Pušenje je zabranjeno u zatvorenim prostorijama u svim institucijama koje spadaju pod Danski zatvor i uvjetno služenje.

Dozvoljeno je napolju. Pravila u vezi pušenja se razlikuju među institucijama.

Duhan, cigarete i druge stvari za pušenje - npr. lula, filteri i mašine za savijanje - će biti čuvane u ormarićima izvan vaše ćelije. Ormarić mora uvijek biti zaključan a vi ćete imati ključ. Ne možete držati duhan ili druge stvari za pušenje u svojoj ćeliji.

Svako kršenje ovih pravila će dovesti do disciplinske kazne.

Ako želite prestati pušiti, pitajte osoblje da li se možete pridružiti besplatnom programu za prestanak pušenja.

18. Kupatilo/toalet

Normalno imate mogućnost da se kupate jednom dnevno. Sredstva za održavanje higijene dobićete od osoblja ili ih možete kupiti preko pritvora.

19. Predmeti i novac

Postoje pravila koje predmete možete dobiti tokom boravka. Slobodno možete primiti pošiljke novca izvana i koristiti ih u pritvoru. Ipak postoje pravila o tome, koliko gotovine i koliko velike iznose možete posjedovati. Osoblje vam može reći koja pravila važe u odnosu na posjedovanje vlastitih predmeta i novca u pritvoru.

Ne možete imati mobilni telefon u pritvoru. Pročitajte više u poglavlju Telefonski pozivi.

20. Posjeta

Normalno imate mogućnost za primanje posjeta. Policija se ipak može usprotiviti posjetama ili odlučiti da se posjete kontrolišu, pogledajte u poglavlju Kontrola posjete i pisama.

Ako vam policija nije onemogućila da imate posjete ili je postavila uslov o kontroli, važi sljedeće:

Imate pravo na primanje posjete sve dok uslovi u pritvoru to dozvoljavaju. Vrijeme posjeta ne može biti kraće od pola sata. Posjete su najčešće bez kontrole. Danska zatvorska uprava i uvjetno služenje može odlučiti da se posjete kontrolišu, ako je to neophodno, na primjer da se spriječi krijumčarenje ili druga kažnjiva djela. Danska zatvorska uprava i uvjetno služenje u nekim slučajevima može zabraniti posjetu određenih osoba.

Ako nemate porodicu ili prijatelje koji vas mogu posjetiti, možete pitati osoblje o mogućnosti da vas posjeti neko iz Crvenog krsta/križa.

Ako je sud odlučio da morate biti u izolaciji, onda u većini slučajeva morate imati dozvolu za posjete najmanje jednom sedmično. Vrijeme posjete ne može biti kraće od jednog sata.

Normalno možete dobiti posjetu novinara, izuzev ako se policija tome usprotivi iz obzira prema svrsi istražnog pritvora. Ako dajete intervju, morate prvo imati dozvolu Uprave Zatvora. Uvijek imate pravo na nekontrolisanu posjetu svog dodijeljenog branitelja.

21. Pisma

Pisma koja se ne kontrolišu od policije, bivaju kontrolisana od strane pritvora da bi se osiguralo da se ne koriste za krijumčarenje. Zato će se pisma koja primete otvoriti u vašem prisustvu. Pisma koja šaljete moraju se predati osoblju otvorena. Nakon kontrole koverta se zatvara u vašem prisustvu. Obično se pisma ne čitaju.

22. Digitalna pošta - pošta od javnih tijela

Većina zatvorenika nema pristup internetu i stoga ne mogu provjeravati svoju digitalnu poštu. Ako nemate pristup internetu, možete biti izuzeti od digitalne pošte. Umjesto toga, pisma od javnih tijela ćete primiti putem pošte. Možete također odabrati da ustupite određeno pisano ovlaštenje tako da on/ona može pristupiti vašoj digitalnoj pošti na internetu. Više informacija tražite od osoblja.

23. Izlaz

Izlaz se daje u veoma ograničenom obimu i u sasvim posebnim uslovima, ako je u pitanju, na primjer, ozbiljna bolest bliskog srodnika ili sahrana. Izlaz se daje samo uz saglasnost policije i uvijek uz pratnju.

24. Zajedništvo

Iako policija ili sud nisu odlučili da morate biti izolovani, zbog uslova u pritvoru će biti po pravilu ograničena mogućnost za zajedništvo sa ostalim zatvorenicima.

U nekim slučajevima može vam biti odbijeno pravo na zajedništvo s drugima. („isključenje od zajedništva“). Ako imate manje od 18 godina, posebna pravila će važiti za zajedništvo. Provjerite kod osoblja, ako je potrebno.

25. Prebacivanje u zatvor

U nekim slučajevima je moguće prebacivanje u stalni zatvor i prije nego što je izrečena presuda (zakon o pravosuđu, odjeljak 777). Pitajte svog branitelja ako je potrebno.

26. Posao

Kao osoba u istražnom pritvoru imate pravo da radite, da se obrazujete ili da upražnjavate neku drugu priznatu aktivnost, između ostalog i tretman. Ako ste zaposleni, dobijate radnu nadoknadu. Ako se razbolite možete dobiti bolesnički dodatak.

Sami sebi možete obezbijediti poslove, koji se mogu obavljati u pritvoru, ali se posao mora odobriti od Danske zatvorske uprave i uvjetnog sluzenja i mora se moći prilagoditi pravilima koja važe za red i sigurnost.

27. Nastava

Pritvor nudi nastavu. Razgovarajte sa osobljem o mogućnostima. Ako ste zainteresirani da napravite planove za duže obrazovanje pri eventualnom odležavanju kazne, morate o tome razgovarati sa osobljem. Kad sudjelujete u nastavi, dobijate radnu nadoknadu.

28. Slobodno vrijeme

Normalno imate pravo na najmanje jedan sat boravka na svježem zraku u toku dana. Pogledajte kućni red.

Pritvor ima aktivnosti u slobodnom vremenu, kao na primjer stolni tenis, šah, kondicioni trening. Pitajte osoblje o mogućnostima ako ste zainteresirani.

Imate mogućnost da slušate radio, gledate TV i čitate novine, časopise i knjige. U vrlo rijetkim slučajevima može policija o tome donijeti zabranu. Pitajte osoblje o mogućnostima za iznajmljivanje radija ili TV-a, ili za posuđivanje časopisa, knjiga, novina itd.

Ako je sud odlučio da budete u izolaciji, možete besplatno dobiti TV na upotrebu.

29. Izbori itd.

Imate pravo glasanja putem pisma kod izbora za Parlament, opštinskih izbora itd. Između ostalog, imate pravo na učešće u drugim vidovima zakonitog, političkog djelovanja.

30. Bolest

Postoji liječnička ordinacija u pritvoru. Ponudiće vam se da razgovarate sa liječnikom ili sa medicinskom sestrom. Ako mislite da imate potrebu da razgovarate sa liječnikom, morate to reći osoblju, koje će poruku prenijeti liječniku ili medicinskoj sestri.

Liječnik je taj koji procjenjuje da li vam je potrebno liječenje i da li se liječenje mora sprovesti u jednoj od ustanova Danske zatvorske uprave ili u običnoj bolnici.

31. Zubarski tretman

Imate pravo na nužni, što znači urgentan zubarski tretman. U nekim slučajevima morate sami platiti trošak. Pitajte osoblje ako je potrebno.

32. Kompenzacija u vezi s nesrećama

Imate pravo na kompenzaciju ako ste ozlijeđeni tokom služenja kazne u instituciji Danske zatvorske uprave i uvjetnog služenja. Možete primiti kompenzaciju u vezi s nesrećom koja se dogodila na poslu kao i s nesrećom koja se dogodila tokom vašeg slobodnog vremena. Takođe možete primiti kompenzaciju ako vam se npr. slome naočale zbog nesreće.

33. Upravljanje slučajem

Obično imate pravo na izjašnjavanje, prije nego što se vaš slučaj uspostavi. Sve odbijenice i odluke protiv vas moraju normalno biti potkrijepljene. Imate pravo da sve odluke dobijete u pisanoj formi. Isto tako imate pravo, prema običnim pravilima o uvidu u dokumentaciju, da dobijete kopiju pisanog materijala koja postoji, te da se o tome izjasnite prije nego što se donese odluka.

Posebna pravila važe npr. u slučajevima izbora institucije za odležavanje kazne, isključivanje iz zajedništva i prebacivanja iz jedne u drugu instituciju Danske zatvorske uprave i uvjetnog služenja. U ovakvim slučajevima nemate pravo uvida u dokumentaciju i imate samo ograničeno pravo da vam se obrazloži u vezi donošenja odluke.

34. Žalbe

Žalbe na odluke koje je donijela Danska zatvorska uprava i područje služenja uvjetne kazne
Po pravilu nije moguće žaliti se Odjelu zatvora i uvjetne kazne u vezi odluka koje donese Danski zatvor i uslovno služenje. Međutim, moguće je žaliti se na odluke u vezi: .

- Izlazaka
- Posjeta, uključujući odbijanja zahtjeva za dovođenjem vaše djeteta u zatvor
- Ličnog ispitivanje zatvorenika
- Disciplinske i ćelija za ispitivanja
- Smještaja u zaštitnim ćelijama, upotrebe lisica i drugih zaštitnih mjera
- Upotrebe sile
- Zajedništva s drugim zatvorenicima

- Pravo na kontakt s medijima.

Detaljne informacije o opcijama svoje žalbe možete pronaći u zakonu o pritvoru kao i u zakonima o individualnim područjima. Osoblje vam može pomoći da pronađete pravu dokumentaciju.

Ako imate pravo na žalbu o odluci, osoblje će vas informisati o tome. U slučaju pisane odluke, vaše opcije žalbe će biti evidentne iz odluke.

Ako se želite žaliti Odjelu zatvora i uvjetne kazne u vezi odluka koje donosi Danski zatvor i uslovno služenje, morate to učiniti u roku od dva mjeseca od prijema ove odluke.

Žalbe na ponašanje osoblja

Takođe se možete žaliti na ponašanje osoblja upravi lokalnog pritvora ili Danskoj zatvorskoj upravi i uslovnom služenju. Ako se žalite na ponašanje zatvorskog osoblja i odluka nije u vašu korist, ili odluka nije donesena u roku od dvije sedmice nakon podnošenja žalbe, žalba se može podnijeti sudu. Sud može odbaciti vašu žalbu, ako na primjer smatra da je žalba bez osnove. Ali sud žalbu može odbaciti i ako se žalite nakon što je prošlo više od 4 sedmice od događaja koji su uzrok žalbi.

Parlamentarni ombudsman

Možete se žaliti Parlamentarnom ombudsmanu o konačnoj odluci koju je donijela Danska zatvorska uprava i uvjetno služenje. Ombudsman ne može sam mijenjati bilo kakve odluke, ali može zamoliti javno tijelo koje je donijelo odluku da ponovo razmotri žalbu. U praksi se preporuke ombudsmana poštuju.

35. Zakon o osobnim podacima

Kad ste upućeni u jednu od institucija Danske zatvorske uprave, o vama će se sakupiti i obrađivati osobni podaci uz pomoć elektronske obrade podataka.

U skladu sa Zakonom o osobnim podacima imate mogućnost da se koristite sljedećim pravima:

- pravo na informaciju o sakupljanju podataka za korištenje pri elektronskoj obradi podataka
- pravo na uvid u podatke koji se obrađuju
- pravo traženja da se isprave, obrišu ili blokiraju podaci koji nisu tačni, koji omogućuju pogrešno razumijevanje ili su na neki drugi način u konfliktu sa zakonodavstvom

36. Disciplinske kazne i drugo

Ako prekršite važeća pravila, može vam se izreći disciplinska kazna u obliku upozorenja, novčane kazne ili kaznene ćelije. Imate pravo da se izjasnite prije nego što se donese odluka, kao i da dobijete obrazloženje za donošenje odluke. U nekim slučajevima može vam se oduzeti pravo zajedništva („isključivanje iz zajedništva“). Pogledajte takođe poglavlje Žalbe.

37. Primjena sile

U nekim situacijama osoblje ima pravo da primjeni silu i sredstva sigurnosti. Osoblje može na primjer koristiti različite zahvate, lisice, palice ili sprej s biberom.

Svaki oblik primjene sile je podređen strogoj kontroli i moraju biti ispunjeni specifični uslovi. Primjena sile mora biti koliko je moguće obzirna i mora biti neophodna u odnosu na svrhu. Pogledajte pod Žalbe.

38. Pregled

Kad ste poslani u pritvor, bit ćete pregledani. To znači da osoblje pregleda da li posjedujete predmete koji nisu dozvoljeni u pritvoru. Morate skinuti svu odjeću, čak i ako je to u suprotnosti sa vašom religijom. Pretraga će se obaviti od strane osoblja istog spola kao i vi.

U toku boravka bit ćete isto tako pregledani npr. prije i poslije posjete. Zbog sigurnosnih razloga i vaša ćelija može biti pretražena.

Možda će se od vas zahtijevati da se napravi pretraga urina, tako da osoblje može da pregleda da li ste upotrijebili opojna sredstva ili doping proizvode.

Presuda i sprovođenje presude

39. Društvena služba

U nekim slučajevima sud može odlučiti da se kaznite na društvenu službu umjesto na zatvor. To se naročito može desiti ako ste osuđeni zbog vožnje u pijanom stanju ili zbog počinjenja kaznenog djela skrnavljenja imovine.

Možete tražiti osudu na društvenu službu prije izricanja presude.

Ako želite saznati više o društvenoj službi, Danska zatvorska uprava ima posebnu brošuru o tome. Pitajte osoblje u pritvoru ili socijalnog savjetnika ako je potrebno.

40. Produženje istražnog pritvora ?

Kad vam se izrekne presuda, sud će odlučiti da li će vas pustiti na slobodu ili ćete ostati u istražnom pritvoru do početka odsluženja kazne.

41. Prigovor

Imate rok za prigovor od 14 dana od dana izricanja presude. Prigovor možete uložiti nakon izricanja kazne ili tako što ćete se izjasniti osoblju koje ima posebnu knjigu prigovora. Vaš dodijeljeni branitelj ima obavezu da vam da uputstvo u pogledu prigovora.

42. Elektronska oznaka

Osobe koje su dobile kaznu do šest mjeseci će imati mogućnost da kaznu odleže u kućnom pritvoru (elektronska oznaka). Pitajte socijalnog radnika ako je potrebno.

43. Tretman

U lokalnim pritvorima, ovisnici koji su u pritvoru mogu učestvovati u takozvanom motivacijskom tretmanu s ciljem da postanu motivirani za provođenje stvarne rehabilitacije.

Ako imate potrebu za posebnim tretmanom, moći ćete da služite u ustanovi van Danske zatvorske uprave. Ako to nije moguće, Danska zatvorska uprava nudi niz tretmana koje možete odabrati za provođenje, na primjer ako ste ovisnik od alkohola ili opojnih sredstava, osuđeni zbog nasilja ili seksualnog kaznenog djela.

U većini ovih ponuda mogu učestvovati samo prijestupnici kojima je izrečena kazna.

Danska uprava zatvora i uvjetno služenje ima posebne brošure s informacijama o dostupnim tretmanima itd. Pitajte osoblje ako je potrebno.

44. Ako morate odležati zatvorsku kaznu

Danska zatvorska uprava i uvjetno služenje je napravila brošuru o odsluženju zatvorske kazne. Možete je dobiti od osoblja.

45. Praktična pomoć itd.

Kad ste u istražnom pritvoru, posjetiće vas jedan od socijalnih savjetnika iz uprave zatvora i uvjetnog služenja u toku prve dvije sedmice nakon zatvaranja. Socijalni savjetnik će vam pomoći oko praktičnih problema, npr. kontakt sa rodbinom, poslodavcem i socijalnom upravom.

Ako budete poslani na odsluženje zatvorske kazne, civilni registar će automatski biti obaviješten, i vi ćete izgubiti pravo na socijalna primanja, ali imate pravo da zatražite od opštine dodatak za plaćanje troškova stana itd. Socijalni savjetnik Danske uprave zatvora i uvjetnog služenja može vam pomoći pri sastavljanju molbe socijalnoj službi.

46. Posebno za rodbinu

Ako ste rođak osobe u istražnom pritvoru, možda ovdje možete naći odgovor na svoja pitanja.

Pravila u vezi posjeta, telefona, pisama, izlaska i mnogo više, opisana su pobliže u gornjem tekstu. Ako želite posjetiti osobu u istražnom pritvoru, morate tražiti dozvolu od Danske zatvorske uprave i uvjetnog služenja. Isto tako morate dogovoriti vrijeme posjete. Osim toga imajte na umu da morate sa sobom donijeti legitimaciju sa slikom kada posjećujete osobu u istražnom pritvoru.

U zatvorima zatvorenog tipa i istražnim pritvorima je kazneno djelo unositi mobilne telefone kad dolazite u posjetu.

Ako ste rođak osobe u istražnom pritvoru, uvijek ste dobrodošli da razgovarate sa socijalnim radnikom Danske zatvorske uprave i uvjetnog služenja.

47. Obaveza ćutnje

Cjelokupno osoblje u policiji i Danskoj zatvorskoj upravi i uvjetnom služenju ima obavezu ćutnje.

Informacije o optužnici i o osobi u istražnom pritvoru se ne smiju davati rodbini ili drugim osobama izvana. Samo pritvorena osoba može ispričati rođacima o ličnom stanju, izuzev kad pritvorena osoba da svoju saglasnost osoblju.

48. Telefonsko savjetovalište

Ako imate pitanja, možete razgovarati sa socijalnim savjetnikom u Danskoj zatvorskoj upravi i uvjetnom služenju te dobiti informacije o pravilima i pravima preko anonimnog telefonskog savjetovališta Danske zatvorske uprave i uvjetnog služenja, na broj +(45) 70 26 04 06.

Savjetovalište je otvoreno radnim danima od 9.00 do 15.00 i od 19.00-22.00.
Vikendom je savjetovalište otvoreno od 12.00-18.00.

Direktorat za Kriminalforsorgen
Strandgade 100
DK 1401 Kopenhagen K

Telefon 72 55 55 5

www.kriminalforsorgen.dk

dfk@kriminalforsorgen.dk